



Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu/>

## AVVISO DI CONCORSO DI PROGETTAZIONE

Direttiva 2014/24/UE   
Direttiva 2014/25/UE

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI <sup>1</sup> (DI TUTTE LE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI E DI TUTTI GLI ENTI AGGIUDICATORI RESPONSABILI DELLA PROCEDURA)

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comune di Nova Levante			<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>
<b>Indirizzo postale:</b> Via Roma, 57			
<b>Città:</b> Nova Levante	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39056	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Geom. Hanspeter Pardeller			<b>Telefono:</b> +39 0471613114
<b>E-mail:</b> info@welschnofen.eu			<b>Fax:</b> +39 0471613285
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="http://www.welschnofen.eu">www.welschnofen.eu</a> Indirizzo del profilo di committente:			

#### I.2) APPALTO CONGIUNTO

- La gara prevede un approvvigionamento comune  
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- La gara è organizzata da una centrale di committenza

#### I.3) COMUNICAZIONE

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:  
[https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/it/Concorso\\_di\\_progettazione\\_nuova\\_costruzione\\_del\\_nuovo\\_complesso\\_sportivo](https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/it/Concorso_di_progettazione_nuova_costruzione_del_nuovo_complesso_sportivo)

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Ulteriori informazioni sono disponibili presso

l'indirizzo sopraindicato

altro indirizzo:

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate

in versione elettronica:

all'indirizzo sopraindicato

al seguente indirizzo:

<b>Denominazione ufficiale:</b> sede di coordinamento arch. dott. Gertrud Kofler			<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>
<b>Indirizzo postale:</b> Via Dr. Streiter 29			
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b>			<b>Telefono:</b> +39 0471976629
<b>E-mail:</b> kofler@kofler-arch-gertrud.it			<b>Fax:</b>
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="http://www.kofler-arch-gertrud.it">http://www.kofler-arch-gertrud.it</a> Indirizzo del profilo di committente:			

- La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

**I.4) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE)**

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ ufficio nazionale o federale <input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ ufficio regionale o locale	<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro tipo:
--	--

**I.5) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE)**

<input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute	<input type="checkbox"/> Edilizia abitativa e strutture per le collettività <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altre attività:
---	---

**I.6) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN ENTE AGGIUDICATORE)**

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore <input type="checkbox"/> Elettricità <input type="checkbox"/> Estrazione di gas e petrolio <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi <input type="checkbox"/> Acqua <input type="checkbox"/> Servizi postali	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus <input type="checkbox"/> Attività portuali <input type="checkbox"/> Attività aeroportuali <input type="checkbox"/> Altre attività:
---	---

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.1.1) Denominazione:</b>	Concorso di progettazione - Nuova costruzione di un complesso sportivo Numero di riferimento: <sup>2</sup> accessibile al pubblico come infrastruttura													
<b>II.1.2) Codice CPV principale:</b>	<table border="1"><tr><td>7</td><td>1</td><td>.</td><td>2</td><td>4</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>.</td><td>0</td><td>0</td><td>-</td><td>2</td></tr></table> Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>	7	1	.	2	4	.	0	0	.	0	0	-	2
7	1	.	2	4	.	0	0	.	0	0	-	2		

### II.2) DESCRIZIONE

<b>II.2.2) Codice CPV supplementari</b> <sup>2</sup>	
Codice CPV principale: <sup>1</sup>	Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>
<b>II.2.4) Descrizione dell'appalto:</b>	
vedi punto A 2 del disciplinare di concorso	
<b>II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea</b>	
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Numero o riferimento del progetto:	

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.1.10) Criteri di selezione dei partecipanti:**<sup>2</sup> *(nel caso di un concorso a procedura ristretta)*

**III.2) CONDIZIONI RELATIVE AL CONTRATTO D'APPALTO**

**III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione**

La partecipazione è riservata ad una particolare professione  Sì  No

Indicare la professione:

vedi disciplinare di concorso

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

<b>IV.1.2) Tipo di concorso</b> <input checked="" type="checkbox"/> Procedura aperta <input type="checkbox"/> Procedura ristretta Numero di partecipanti previsti: <i>oppure</i> Numero minimo: / Numero massimo:
<b>IV.1.7) Nominativi dei partecipanti già selezionati:</b> <sup>1</sup> (nel caso di un concorso a procedura ristretta)
<b>IV.1.9) Criteri da applicare alla valutazione dei progetti:</b>  vedi disciplinare di concorso

### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.2.2) Termine per il ricevimento dei progetti o delle domande di partecipazione</b>  Data: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="4"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="9"/> (gg/mm/aaaa) Ora locale: <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> : <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> (hh:mm)																																								
<b>IV.2.3) Data di spedizione degli inviti a partecipare ai candidati prescelti:</b> <sup>2</sup> (nel caso di un concorso a procedura ristretta) (gg/mm/aaaa)																																								
<b>IV.2.4) Lingue utilizzabili per la redazione dei progetti o delle domande di partecipazione:</b> <sup>1</sup> <table><tr><td>ES</td><td>CS</td><td>DS</td><td>DE</td><td>ET</td><td>EL</td><td>EN</td><td>FR</td><td>IT</td><td>LV</td><td>LT</td><td>HU</td><td>MT</td><td>NL</td><td>PL</td><td>PT</td><td>SK</td><td>SL</td><td>FI</td><td>SV</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input checked="" type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input checked="" type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td></tr></table>	ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV																					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																					

### IV.3) PREMI E COMMISSIONE GIUDICATRICE

<b>IV.3.1) Informazioni relative ai premi</b>  Attribuzione di premi <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No numero e valore dei premi da attribuire <sup>2</sup> 1° premio 10.500 Euro, 2° premio 7.500 Euro, 3° premio 4.500 Euro, per riconoscimenti sono a disposizione 7.500 Euro
<b>IV.3.2) Particolari relativi ai pagamenti ai partecipanti:</b> <sup>2</sup>
<b>IV.3.3) Appalti complementari</b>  Successivamente al concorso, gli autori dei progetti premiati avranno diritto all'attribuzione di appalti di servizi <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
<b>IV.3.4) Decisione della commissione giudicatrice</b>  La decisione della commissione giudicatrice è vincolante per l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
<b>IV.3.5) Nomi dei membri della commissione giudicatrice selezionati:</b> <sup>1,2</sup>

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: <sup>2</sup>

CIG: 796203819D - CUP: E18B18001270004 - La documentazione é scaricabile sotto il seguente Link:  
[https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/it/Concorso\\_di\\_progettazione\\_nuova\\_costruzione\\_del\\_nuovo\\_complesso\\_sportivo](https://www.gemeinde.welschnofen.bz.it/it/Concorso_di_progettazione_nuova_costruzione_del_nuovo_complesso_sportivo)

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO:

<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
Indirizzo postale: Via Claudia de Medici 8		
Città: Bolzano	Codice postale: 39100	Paese: IT
E-mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it		Telefono: +39 0471319000
Indirizzo internet (URL): <a href="http://www.giustizia-amministrativa.it">http://www.giustizia-amministrativa.it</a>		Fax: +39 0471972574
<b>VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione <sup>2</sup></b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
E-mail:		Telefono:
Indirizzo internet (URL):		Fax:
<b>VI.4.3) Procedure di ricorso</b>		
Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:		
<b>VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso <sup>2</sup></b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
E-mail:		Telefono:
Indirizzo internet (URL):		Fax:

### VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

1 0 / 0 7 / 2 0 1 9

(gg/mm/aaaa)

E' responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/ dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione Europea e con ogni legge vigente.

<sup>1</sup> ripetere nel numero di volte necessario

<sup>2</sup> se del caso